

Réalisation : Gus van Go  
Réalisation supplémentaire : Werner F, Chris Soper, Jesse Singer et Maia Davies.  
Enregistrement : Gus van Go et Erik Nielsen chez Afterlife Studios, Vancouver et Hipposonic, Vancouver  
Mixage : Gus van Go & Werner F chez The Boiler Room, Brooklyn  
Masterisation: João Carvalho chez João Carvalho Mastering, Toronto  
Ingénieurs supplémentaires : Chris Soper, Jesse Singer, Werner F  
Ingénieurs assistants : Brendan Guy (Afterlife), Dan Bereza et Kieran Wagstaff (Hipposonic)

Paroles et musique : Jill Barber et Maia Davies  
Sauf « Comme les fleurs » et « Reflets » : Jill Barber, Maia Davies et Randy Bachman (12 Hit Wonder SOCAN)  
Et « Suzanne » : Leonard Cohen et Graeme Allwright  
Révision de textes : Madeleine Hébert et Martin Dupuis

Entre nous  
Voix : Jill Barber  
Rhythm Ace, basse, guero: Gus van Go  
Guitare classique, piano, B3, orgue Hammond, vibraphone, Prophet 5: Chris Soper  
Batterie, cloches go-go, percussions, programmation et arrangements des cordes, Pianet: Jesse Singer  
Guitar électrique : Werner F

Chat domestique  
Voix : Jill Barber  
Basse : Gus van Go  
Batterie, congas, percussions, orgue Hammond, mellotron, piano : Jesse Singer  
Piano, vibraphone, orgue Hammond : Chris Soper  
Guitares : Werner F  
Claviers supplémentaires , chœurs : Maia Davies  
Guitare électrique : Werner F

Joue avec le feu  
Voix : Jill Barber  
Chœurs : Gus van Go, Jesse Singer, Chris Soper  
Basse : Gus van Go  
Batterie, conga, percussions, guitare acoustique  : Jesse Singer  
Wurly, orgue, piano, farfisa : Chris Soper  
Échantillonnage : Dan Berezy  
Guitare électrique : Werner F  
Chœurs : Maia Davies, Jill Barber

Le monde est beau  
Voix: Jill Barber  
Basse: Gus van Go  
Batterie, mellotron, arrangements de cordes, vibraphone, guitare électrique, orgue, congas, percussions : Jesse Singer  
Guitare acoustique : Werner F  
Chœurs : Maia Davies  
Planet, orgue Hammond : Chris Soper  
Claquements de mains : Jill Barber, Werner F, Chris Soper, Jesse Singer, Maia Davies

Les étés de Montréal  
Voix : Jill Barber et Yann Perreau  
Batterie, guitare acoustique, percussions : Jesse Singer  
Basse: Gus van Go  
Wurlitzer, piano, pianet, B3: Chris Soper  
Guitare acoustique, autres claviers, chœurs : Maia Davies  
Claquements de doigts: Jill Barber, Erik Nielsen, Chris Soper, Jesse Singer, Maia Davies

<div><div><span><span></span></span></div><div><div>SUZANNE</div></div></div>	
<div><div><span><span></span></span></div><div><div><div>Suzanne l’emmène</div><div>Écouter les sirènes</div><div>Elle te prend par la main</div><div>Pour passer une nuit sans fin</div><div>Tu sais qu'elle est à moitié folle</div><div>C'est pourquoi tu veux rester</div><div>Sur un plateau d'argent</div><div>Elle te sert du thé au jasmin</div><div>Et quand tu voudrais lui dire</div><div>Que tu n'as pas d'amour pour elle</div><div>Elle t'appelle dans ses ondes</div><div>Et laisse la mer répondre</div><div>Que depuis toujours tu l'aimes</div><div></div><div>Tu veux rester à ses côtés</div><div>Maintenant, tu n'as plus peur</div><div>De voyager les yeux fermés</div><div>Une flamme brûle dans ton cœur</div><div></div><div>Il était un pêcheur</div><div>Venu sur la terre</div><div>Qui a veillé très longtemps</div><div>Du haut d'une tour solitaire</div><div>Quand il a compris que seuls</div><div>Les hommes perdus le voyaient</div><div>Il a dit qu'on voguerait</div><div>Jusqu'à ce que les vagues nous libèrent</div><div>Mais lui-même fut brisé</div><div>Bien avant que le ciel s'ouvre</div><div>Délaisé et presque un homme</div><div>Il a coulé sous votre gessse</div></div></div></div>	<div><div><span><span></span></span></div><div><div>Comme une pierre</div><div>Tu veux rester à ses côtés</div><div>Maintenant tu n'as plus peur</div><div>De voyager les yeux fermés</div><div>Une flamme brûle dans ton cœur</div><div></div><div>Suzanne l'emmène</div><div>Écouter les sirènes</div><div>Elle te prend par la main</div><div>Pour passer une nuit sans fin</div><div>Comme du miel, le soleil coule</div><div>Sur Notre Dame des Pleurs</div><div>Elle te montre où chercher</div><div>Parmi les déchets et les fleurs</div><div>Dans les algues, il y a des rêves</div><div>Des enfants au petit matin</div><div>Qui se penchent vers l'amour</div><div>Et qui se penchent comme ça toujours</div><div>Et Suzanne tient le miroir</div><div></div><div>Tu veux rester à ses côtés</div><div>Maintenant, tu n'as plus peur</div><div>De voyager les yeux fermés</div><div>Une flamme brûle dans ton cœur</div><div></div><div>NOS RETROUVAILLES</div><div></div><div>Adieu, Adieu, Adieu</div><div>Encore un autre adieu</div><div>Loin de tes mains, loin de ta bouche, loin de tes yeux</div><div>Je me lasse de nos adieux</div></div></div>

<div><div><span><span></span></span></div><div><div>À nos débuts, l'écart charmait</div><div>Mais là, l'écart m'épuise</div><div>Tu me manques tous les soirs, toute la nuit</div><div>Tu me manques hier et aujourd'hui</div><div></div><div>Quand on est ensemble</div><div>Notre amour fleuri</div><div>On s'est fait une famille</div><div>Elle grandit aussi</div><div></div><div>Nos retrouvailles seront un jardin planté de nos tendresses</div><div>On s'embrassera comme si on ne se quittera jamais</div><div>Nos retrouvailles feront de nos deux corps une forteresse</div><div>On s'embrassera comme si on ne se quittera jamais</div><div></div><div>Nos petits grandissent trop vite</div><div>Et on ne peut pas ralentir la vie</div><div>Loin de leur joie, loin de leurs larmes, loin de leurs rires</div><div>J'en ai que le souvenir</div><div></div><div>Quand on est ensemble</div><div>Notre amour fleurit</div><div>On s'est fait une famille, elle grandit aussi</div><div></div><div>Nos retrouvailles seront un jardin planté de nos tendresses</div><div>On s'embrassera comme si on ne se quittera jamais</div><div>Nos retrouvailles feront de nos deux corps une forteresse</div><div>On s'embrassera comme si on ne se quittera jamais</div><div></div><div>Nos retrouvailles seront un jardin planté de nos tendresses</div><div>On s'embrassera comme si on ne se quittera jamais</div><div>Nos retrouvailles feront de nos deux corps une forteresse</div><div>On s'embrassera comme si on ne se quittera jamais</div></div></div>	<div><div><span><span></span></span></div><div><div>Comme les fleurs</div><div>Voix<span> </span>: Jill Barber</div><div>Basse<span> </span>: Gus van Go</div><div>Guitare électrique, batterie, percussions<span> </span>: Jesse Singer</div><div>Tambourine<span> </span>: Gus van Go</div><div>Choeurs<span> </span>: Maia Davies, Jill Barber</div><div>Piano, Prophet 5, orgue Hammond Organ, Farfisa, Vibraphone: Chris Soper</div><div></div><div>La pluie</div><div>Voix<span> </span>: Jill Barber</div><div>Piano: Chris Soper</div><div>Cordes et arrangements de cordes<span> </span>: Drew Jurecka</div><div></div><div>Reflets</div><div>Voix: Jill Barber</div><div>Guitares<span> </span>: Randy Bachman</div><div>Clavinet<span> </span>: Jesse Singer</div><div>Orgue, vibraphone: Chris Soper</div><div>Choeurs<span> </span>: Maia Davies, Jill Barber</div><div>Caisse claire, percussions<span> </span>: Gus van Go</div><div>Choeurs<span> </span>: Maia Davies, Jill Barber</div><div>Piano, Prophet 5, orgue Hammond Organ, Farfisa, Vibraphone: Chris Soper</div><div></div><div>Suzanne</div><div>Voix<span> </span>: Jill Barber</div><div>Basse<span> </span>: Gus van Go</div><div>Piano, tom basse, percussions: Jesse Singer</div><div>Orgue hammond, vibraphone: Chris Soper</div><div>Guitars: Werner F</div><div></div><div>Nos retrouvailles</div><div>Voix<span> </span>: Jill Barber</div><div>Basse, tambourine, shaker: Jesse Singer</div><div>Guitares<span> </span>: Werner F, Gus van Go</div><div>Mandoline, guitare acoustique<span> </span>: Maia Davies</div><div>Accordéon, piano<span> </span>: Chris Soper</div><div></div><div>Cœur de ma jeunesse</div><div>Voix<span> </span>: Jill Barber</div><div>Basse, piano pincé<span> </span>: Jesse Singer</div><div>Guitare<span> </span>: Maia Davies</div><div>Piano: Chris Soper</div></div></div>

#### COEUR DE MA JEUNESSE

Si je pouvais parler à mon cœur quand j'étais jeune  
Je lui dirais: ne t'attache pas trop aux moments difficiles

Parce que ces moments, ils passent plus vite que tu ne penses  
Et tu es plus forte que tu le sais, et ton cœur, lui, il change  
Ton cœur change de langue et il se change les idées.  
Et quand on le met à pari, il se brise, il se répare

Aie confiance et patience

À ton cœur tu diras: grâce à toi, grâce à moi, on est jamais solitaire  
Cœur de ma jeunesse, ne t'inquiète pas, tu sauras quoi faire

Ton cœur sait faire la fête quand on oublie son anniversaire  
Ton cœur te tiens compagnie lors d' une promenade d'après midi

La vie ne lui donne pas tout ce qu'il desire  
Mais quand on l'aime ils va sourire

Ai confiance et patience

À ton cœur tu dira grâce à toi, grace à moi, on est jamais solitaire  
Cœur de ma jeunesse, ne t'inquiète pas, tu saura quoi faire

Aie confiance et patience

À ton cœur tu dira grâce à toi, grace à moi, on est jamais solitaire  
Cœur de ma jeunesse, ne t'inquiète pas, tu saura quoi faire

#### ENTRE NOUS

Entre nous  
En secret, on joue  
Entre nous  
Et peut être c'est fou  
Entre nous on se souffle un p'tit bisou  
Entre nous, just for me and you

Sous les regards  
On se cache comme des enfants  
Mais un peu plus tard  
Plus besoin de faire semblant  
Et sans mot, au fend on le sait  
Que c'est beau d'aimer sans regrets  
Mon sourire, grâce à toi  
Ton clin d'oeil, juste pour moi

Entre nous  
En secret, on joue  
Entre nous  
Et peut être c'est fou  
Entre nous on se souffle un p'tit bisou  
Entre nous, just for me and you

Avec nos amis  
C'est vrai q'on s'amuse bien  
Rue St-Denis  
On fête jusqu'à la fin  
Mais chez nous, c'est la bonne adresse  
Où c'est là qu'on se caresse  
Mon sourire, grâce à toi  
Ton clin d'oeil, juste pour moi

Tu devines  
Mon esprit  
Et moi, toute coquine  
je te dis

Entre nous  
En secret, on joue  
Entre nous  
Et peut être c'est fou  
Entre nous on se souffle un p'tit bisou  
Entre nous, just for me and you

#### CHAT DOMESTIQUE

Je suis un cha cha chat domestique  
Pas trop de tra la la la pas dramatique  
Mais sous mon manteau de fourrure il y a un tigre  
Caresse-moi et tu verras

Je suis un cha cha chat très docile  
Le plaisir pour moi c'est bien facile  
Mais derrière mon sourire j'ai des dents de crocodile  
Approche-toi et tu verras

Je suis douce jusqu'à ce que j'aperçoive ma proie, c'est toi  
Tu éveille mon instinct sauvage et romantique  
Animale, je sors mes griffes quand je te vois, malgré moi  
Alors méfie-toi de ce chat domestique

Et comme un cha cha chat je suis coquine  
Des habitudes plutôt félines  
Tu es le p'tit souris que je tequine  
Joue avec moi et tu verras

Je suis douce jusqu'à ce que j'aperçoive ma proie, c'est toi  
Tu éveille mon instinct sauvage et romantique  
Animale, je sors mes griffes quand je te vois, malgré moi  
Alors méfie-toi de ce chat domestique

Je suis un cha cha chat domestique  
Pas trop de tra la la la, pas dramatique  
Mais sous mon manteau de fourrure, il y a un tigre  
Caresse-moi, caresse-moi

#### JOUE AVEC LE FEU

On joue avec le feu  
On joue avec le feu  
Le désir brûle dans mes yeux

On joue avec le feu  
On joue avec le feu  
C'est la flamme interdite que l'on veut

On joue avec le feu  
On joue avec le feu  
Le désir brûle dans tes yeux

On joue avec le feu  
On joue avec le feu  
Toi et moi c'est notre petit jeu

J'ai une fièvre chaque fois que tu me touches  
Des mots dangereux s'écha-a-a-appe de ma bouche

On joue avec le feu  
On joue avec le feu  
Le désir brûle dans mes yeux

On joue avec le feu  
On joue avec le feu  
C'est la flamme interdite que l'on veut

J'hallucine, mon corps frémit  
Dans la chaleur de la nuit  
Je suis sous ton sort magique

J'ai peur que cette histoire ait une fin tragique  
Parce que on joue avec le feu  
On joue avec le feu  
Le désir brûle dans mes yeux

On joue avec le feu  
On joue avec le feu  
C'est la flamme interdite que l'on veut

J'ai une fièvre chaque fois que tu me touches  
Des mots dangereux c'est s'éch-a-a-appe de ma bouche

On joue avec le feu  
On joue avec le feu  
Mon sourire, grâce à moi

On joue avec le feu  
On joue avec le feu  
C'est la flamme interdite que l'on veut

On joue avec le feu  
On joue avec le feu  
Le désir brûle dans tes yeux

On joue avec le feu  
On joue avec le feu  
Toi et moi c'est notre petit jeu

#### LE MONDE EST BEAU

Je vois je vois les étoiles dans tes yeux  
Je vois je vois tout le ciel et son grand bleu  
Chaque fois que je tombe dans tes bras  
Les oiseaux chantent un opéra

J'aime j'aime quand tu t'occupes de mon cœur  
Quand on rit tant que l'on n'en n'oublie l'heure  
J'espère qu'on aura toujours ce bonheur  
Notre amour tendre comme une fleur

Le monde est beau  
Le monde est beau  
Le monde est beau  
Grâce à toi

J'adore j'adore chaque nouveau matin  
Dans nos draps blancs, main dans la main  
Une belle lumière tombe sur notre lit  
Est-ce réel ou une fantaisie?

Avec toi la vie est une jolies vacances  
Au bord de la mer, les vagues qui dansent  
Sur la terrasse, le parfum du sel  
Reste sur nos corps, mémoire éternelle

Le monde est beau  
Le monde est beau  
Le monde est beau  
Grâce à toi...

Le monde est beau  
Le monde est beau  
Le monde est beau  
Grâce à toi

C'est comme un rêve où mes pieds ne touchent jamais le sol  
Ton amour me donne des ailes et je m'envole  
C'est un tableau, couleurs pastel, un cadeau  
Qui nous rappelle  
Le monde est beau

Si jamais jamais le ciel s'ennuage  
Je prendrai dans mes mains ton visage  
Et mon petit monde s'éclairera  
Juste comme ça

Et le monde est beau  
Le monde est beau  
Le monde est beau  
Grâce à toi

Le monde est beau  
Le monde est beau  
Le monde est beau  
Grâce à toi

#### LES ÉTÉS DE MONTRÉAL

Après mon spectacle à L'Astral  
Dans un bar plein à Montréal  
Comment suis je tombée sur toi?  
Tu m'as attrapée dans tes bras

Et toute la nuit on a dansé  
Et nos souurs se sont mêlées  
Et toute la nuit on a dansé  
Et dansé, et dansé, et dansé

Où est mon amour?  
Où est mon désir?  
Est-ce juste un souvenir?  
D'un beau soir à Montréal?

Les étés de Montréal  
Retrouve-moi au bar sur la rue Colonial  
Laissez-faire trop boire et tomber  
Pour les étés de Montréal

Et si je joue à la Place des Arts  
Rencontre-moi après au même bar  
Tu m' reconnaîtra par mon parfum  
Et je chercherai tes beaux yeux bruns

Et toute la nuit on va danser  
Avec nos corps entrelacés  
Et toute la nuit on va danser  
Et danser, et danser, et danser, et danser

Où est mon amour?  
Où est mon désir?  
Est-ce juste un souvenir?  
D'un beau soir à Montréal

Les étés de Montréal  
Retrouve-moi au bar sur la rue Colonial  
Laissez-faire trop boire et tomber  
Pour les étés de Montréal

Les étés de Montréal  
Retrouve-moi au bar sur la rue Colonial  
Laissez-faire trop boire et tomber  
Pour les étés de Montréal

#### COMME LES FLEURS

Un clin d'oeil, un sourire  
Qui te montre mon désir  
Tu t'approches, je ressens l'étincelle.

Un regard, un soupir  
Une caresse, quel bonheur!  
Le plaisir quand tu m'offres des fleurs

Comme les fleurs en pleine floraison  
Nos baisers sont frais et vifs de passion  
Comme les fleurs qui demain se faneront  
Notre histoire, que pour un soir, nous la vivrons

À la fête, le champagne  
Coule à flot, infini  
Et on boit, et on danse, et on rit  
Embrasse-moi comme si  
C'était la dernière fois  
Quelle joie, quelle joie, quelle joie!

Mais comme Cendrillon qui danse en tourbillon  
À minuit, la magie disparaît  
Comme les ballons après la célébration  
Notre liaison s'envolera à jamais

Comme les choses éphémères  
L'amour est doux, mais amer  
Commes les fleurs éphémères

#### LA PLUIE

La pluie, la pluie, la pluie  
Quand va t'elle cesser?  
La ville sous la pluie, comme moi  
elle souffre d'une mélancolie

La nuit, la nuit, la nuit,  
Quand sera t'elle moins sombre?  
J'attends en vain une lueur  
Mais tous mes jours sont gris

Quand j'étais jeune  
je jouais sous la pluie,  
je savais dans les flaques à deux pieds  
J'aurais la bouche au ciel pour goûter  
les petits plaisirs et la joie de la vie

La pluie, la pluie, la pluie  
Le malheur attire la compagnie  
Mais pour le moment  
Elle me va cette ville triste  
On pleure ensemble, entre amis

Quand j'étais jeune  
Je jouais sous la pluie  
Toujours dans une rêverie  
Si je ferme les yeux pour un moment j'oublie  
La douleur de la vie et mon cœur, il sourit

La pluie, la pluie, la pluie  
Quand va t'elle cesser?  
La vie, la vie, la vie  
A besoin d'un bon parapluie

#### REFLETS

Quand j'étais jeune, je regardais  
Dans le miroir, mon reflet  
Je hrais la langue, je m'amusais  
Je grimais, je riais

Et je regardais ma mère  
Elle mettait son rouge à lèvres  
Et moi je la trouvais belle mais elle me dit:

Regarde mon visage plein de regrets  
Ne fais pas les mêmes erreurs que j'ai faites

Puis j'ai grandi, suis devenue femme  
Vêtue d'un peignoir diaphane

Devant mon miroir, je regardais  
Mes cheveux longs, soyeux et blonds

Et le téléphone sonnait  
Tous les beaux hommes qui m'appelaient  
Ils me disaient que je suis belle et je me suis dit:  
  
Regarde mon visage plein d'espoir  
Je ne ferai jamais les erreurs de ma mère  
  
Et depuis j'ai passé la fleur de l'âge  
Comme une pêche trop mûre pour manger  
Je ne peux pas me défaire de mes choix  
Et maintenant j'ai une fille à moi

Quand elle me regarde qu'est-ce qu'elle voit?  
Une beauté devant le miroir  
Ou les plis qui trahissent mon histoire, alors je lui dis:

Regarde mon visage plein de regrets  
Ne fait pas les mêmes erreurs que j'ai faites

Jill Barber  
Entre nous